

Gebrauchsanweisung

# Gehhilfe (G-104)



**DIETZ**<sup>®</sup>  
REHA-PRODUKTE

Descostrasse 10  
D-76307 Karlsbad-Ittersbach  
Tel. +49 (0) 7248/ 9186 - 0  
Fax. +49 (0) 7248/ 9186 - 86

---

## Inhaltsverzeichnis Gehhilfe (G-104)

<b>Allgemeines</b>	<b>1</b>
<b>1. Vorbemerkung</b>	<b>2</b>
1.1. Verwendete Symbole und ihre Bedeutung	2
1.2. Lieferumfang und Lieferzustand	2
1.3. Transport/ Verpackung / Auspacken/ Prüfen	3
1.3.1. Auspacken	3
1.4. Hinweise des Herstellers für den Fachhandel	3
1.5. Richtlinien, Gesetze, Normen	3
1.6. Prüfzeichen	3
1.7. Kennzeichnung und Typenschilder	4
<b>2. Bestimmungsgemäße Verwendung</b>	<b>4</b>
2.1. Bestimmungswidrige Verwendung	4
<b>3. Sicherheit</b>	<b>5</b>
3.1. Gefahren-Gesamteinschätzung	5
3.2. Allgemeine Sicherheitshinweise	5
<b>4. Bestandteile</b>	<b>5</b>
<b>5. Montage/ Auseinanderklappen</b>	<b>6</b>
5.1. Höhe verstellen	6
<b>6. Benutzung</b>	<b>7</b>
6.1. Gehen	7
<b>7. Reinigen</b>	<b>7</b>
<b>8. Störungen/ Fehlerbehebung</b>	<b>7</b>
<b>9. Wartung/ Inspektion</b>	<b>7</b>
<b>10. Technische Daten</b>	<b>7</b>
<b>11. Entsorgung</b>	<b>7</b>
<b>12. Garantie</b>	<b>8</b>

## Allgemeines



Für die hier beschriebene Gehhilfe ist die Konformität gemäß der EG-Richtlinie 93/42 erklärt.

Geräte- Nr.:.....

Diese Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Lieferumfangs.  
Sie ist beim Benutzer bereitzuhalten und bleibt auch bei Weiterverkauf des Produktes beim Produkt.

Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber denen in dieser Gebrauchsanweisung dargestellten Ausführung behalten wir uns vor.  
Nachdrucke, Übersetzungen und Vervielfältigungen in jeglicher Form, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers.  
Das Urheberrecht liegt beim Herausgeber.

Diese Gebrauchsanweisung unterliegt keinem Änderungsdienst. Den jeweils aktuellen Stand erfahren Sie bei:



Descostrasse 10  
D-76307 Karlsbad-Ittersbach  
Tel. +49 (0) 7248/ 9186 - 0  
Fax. +49 (0) 7248/ 9186 - 86

## 1. Vorbemerkung

Sehr geehrte Benutzerin,  
sehr geehrter Benutzer,

Sie haben sich für ein technisch ausgereiftes und nach dem neuesten Stand der Technik konstruiertes und zuverlässiges Produkt entschieden.



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung **bevor** Sie die Gehhilfe montieren und benutzen.

Diese Gebrauchsanweisung dient allen Anwendern, insbesondere dem Betreuungspersonal als Handlungsgrundlage für sichere und gefahrlose Nutzung der Gehhilfe.

Diese Anweisung beschreibt die Vorbereitung, Bedienung, Nutzung, Wartung und Pflege des Produktes.

Um die Nutzung sinnvoll auszuschöpfen und die Handhabungssicherheit beizubehalten, lesen Sie die Gebrauchsanweisung, halten Sie die vorgegebenen Handlungsanweisungen ein und sorgen Sie dafür, dass die Gebrauchsanweisung für die Benutzer erreichbar bleibt.

### 1.1. Verwendete Symbole und ihre Bedeutung

**ACHTUNG!**

Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Wenn Sie diese nicht vermeiden, können Personenschäden oder Sachschäden die Folge sein.

**WICHTIG!**

Bezeichnet besonders nützliche Informationen im jeweiligen Sachzusammenhang und Hinweise, die befolgt werden müssen.

### 1.2. Lieferumfang und Lieferzustand

Der Lieferumfang beinhaltet:

- Die Gehhilfe
- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Verpackungs- und Transportkarton (wiederverwendbar)

### 1.3. Transport/ Verpackung / Auspacken/ Prüfen

Die Gehhilfe wird in gebrauchsbereitem Zustand ausgeliefert, von Fachhandel-Technikern, bzw. vom Betreuungspersonal montiert und die Funktion überprüft.



Vor dem Auspacken die Verpackung überprüfen. Ist die Verpackung beschädigt, kann auch der Inhalt beschädigt sein.

Ist der Inhalt erkennbar beschädigt, unverzüglich das Frachtunternehmen verständigen.



#### **Geräteschaden!**

Bei Fallenlassen besteht die Gefahr der Beschädigung und Funktionsstörung.

#### 1.3.1. Auspacken

Die Gehhilfe ist komplett in Folie verpackt. Nach dem Entpacken die Folie nach den jeweiligen örtlichen Vorschriften entsorgen.



**Folie nicht verbrennen!** Beim Verbrennen können giftige Gase entstehen.

Nach dem Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit und Vollzähligkeit gem. den Lieferunterlagen überprüfen.

### 1.4. Hinweise des Herstellers für den Fachhandel

Der Fachhandel prüft die Gehhilfe

- auf Vollständigkeit,
- auf Funktion der Verriegelung der Teleskopstange und Höhenverstellung
- auf unbeschädigte Teile, hierbei insbesondere ob der Rahmen verbogen oder beschädigt ist,
- ob bei Lieferung allgemein ohne Beanstandung die Funktion festgestellt wurde.

### 1.5. Richtlinien, Gesetze, Normen

Angewandte Richtlinien, Gesetze, Normen und Regelwerke:

- Richtlinie des Rates 93/42 EWG, Medizinprodukte
- MPG, (Medizin-Produkte-Gesetz) der Bundesrepublik Deutschland

### 1.6. Prüfzeichen



## 1.7. Kennzeichnung und Typenschilder

Das Typen und Herstellerschild befindet sich am Rahmen.



**Schilder müssen lesbar bleiben. Unlesbare oder fehlende Schilder unverzüglich ersetzen.**

**Das Typenschild ist für die Identifizierung des Produktes sehr wichtig. Es darf nicht entfernt werden.**



Tech.-Aut. Lechner

## 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Gehilfe G-104 ist eine starre Gehilfe und dient zur Unterstützung des schrittweisen Gehens für bewegungseingeschränkte Personen bis max. 130 kg Körpergewicht.

Die Gehilfe darf niemals als Aufstieghilfe oder Ähnliches verwendet werden.

An diese Gehilfe dürfen keine Gepäckstücke oder Taschen gehängt werden.

### 2.1. Bestimmungswidrige Verwendung



**Achtung! Funktionsstörung!**

**Die Funktionswerte sind auf den jeweiligen Benutzer eingestellt. Diese Werte nicht selbständig ändern.**

### 3. Sicherheit

#### 3.1. Gefahren-Gesamteinschätzung

Bei Einhaltung der bestimmungsgemäßen Verwendung geht von der Benutzung des Gehhilfe keine Gefahr aus.

Die verwendeten Materialien und die Konstruktion entsprechen den Anforderungen aus den EG-Richtlinien, dem Medizin- Produkte- Gesetz und den Normen für Medizinprodukte.

#### 3.2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Gehhilfe muss mit allen vier Füßen sicher auf dem Boden stehen.

Die Teleskop-Verriegelung muss im auseinandergeklappten Zustand verriegelt sein.

Die Benutzer achten darauf, dass:

- Die Höhenverstellung der Füße stets eingerastet ist,
- Die Überwurfmutter der Füße festgedreht ist.
- Die Einstellung der Höhe an allen vier Füßen gleich ist.

### 4. Bestandteile



Handgriffe (1)

Querstreben (2)

Höhenverstellung (3)

Verriegelung (4)

Rutschhemmende Gummifüße (5)

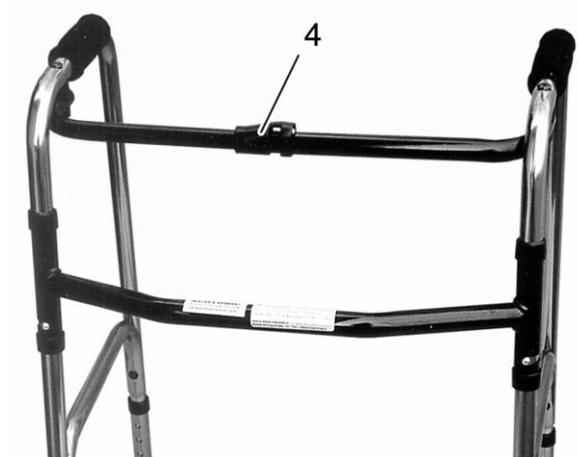
Rahmen (6)

## 5. Montage/ Auseinanderklappen



Die Gehilfe vor der Benutzung auseinanderklappen.

1. Gehilfe im zusammengeklappten Zustand vor dem Körper abstellen.
2. An den Handgriffen (**schwarze Pfeile**) die Gehilfe auseinanderklappen bis die Verriegelung (**4**) an der Teleskopstange einrastet.
3. Verriegelung überprüfen, Stange darf sich nicht bewegen.



Tech.-Aut. Lechner

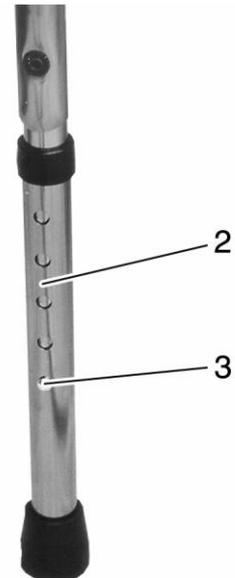
### 5.1. Höhe verstellen

1. An den Füßen (**2**) die Federknöpfe (**3**) hineindrücken und die Füße auf die gewünschte Länge herausziehen.



**Achtung! Kippgefahr!**

Alle vier Füße müssen unbedingt gleich hoch sein.



## 6. Benutzung

### 6.1. Gehen



#### Achtung! Kippgefahr!

- Quer zur Gehrichtung kippt die Gehhilfe bei 3° Neigung.
- Die Gehhilfe nicht zu weit nach vorne setzen.
- Die Gehhilfe immer gerade auf vier Füße aufsetzen
- Nur kleine Schritte in die Gehhilfe hinein machen und dabei an den Handgriffen festhalten.
- Beim Vorsetzen der Gehhilfe festen Stand einnehmen.

## 7. Reinigen



Reinigen mit handelsüblichen Reinigungsmitteln.

- Die Gehhilfe mit einem feuchten Lappen abreiben

## 8. Störungen/ Fehlerbehebung



Zur Störungsbehebung und Fehlerbeseitigung die Gehhilfe an den Fachhandel übergeben. Ausgenommen solche Störungen, die durch Reinigung beseitigt werden können.

## 9. Wartung/ Inspektion



Die Gehhilfe ist wartungsfrei. Wenn eine Instandsetzung notwendig werden sollte, die Gehhilfe dem Fachhandel übergeben.

## 10. Technische Daten

Best.-Nr	Artikel	Breite zw Handgriffen	Tiefe	Höhe	Maße gefaltet H/B/T	Max. Benutzertewicht	Gew.
		cm	cm	cm	cm	kg	kg
315	G-104	44	45	82-92	83/58/9,5	130	2,3

\* Für diese Bestellnummer gilt die Gebrauchsanweisung.

## 11. Entsorgung



Wenn die Gehhilfe die Nutzungsdauer erreicht hat oder aus anderen Gründen nicht mehr benutzt werden kann, sind die Bestandteile durch den Fachhandel zu entsorgen.

## 12. Garantie

Garantieleistungen beziehen sich auf alle Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Zugang der Versandbereitschaftsanzeige, spätestens nach Auslieferung.

Von der Gewährleistungspflicht sind ausgeschlossen:

Beschädigungen welche durch natürlichen Verschleiß, durch Vorsatz, fahrlässige bzw. unsachgemäße Bedienung oder Benutzung entstanden sind.

Desgleichen gilt bei Verwendung von ungeeigneten Pflegemitteln, Schmierölen bzw. Fetten.

Bei Beanstandungen ist die vollständig ausgefüllte Garantie-Urkunde mit einzureichen.

<b>Garantie- Abschnitt</b>	
<b>Produkt:</b>	Modellbezeichnung*
	Seriennummer* (vom Typenschild entnehmen)
<b>Fachhändler:</b>	Datum und Stempel